

TRIBUNAL INDUSTRIJALI

Kaz Nru. 680

Fil-Kwistjoni tax-Xoghol

bejn

Carmelo Pizzuto

u

Victor Azzopardi

dwar tkeccija mill-Impieg  
allegata li hi ngusta

Chairman : Is-Sur Anthony Farrugia L.P.

DIGRIET

It-Tribunal,

Ra t-talba ta' l-appellant biex l-"Occhio" tal-Kaz jigi mibdul  
biex jinqara "Carmelo Pizzuto u Victor Azzopardi Ltd.;

ra n-noti ta' osservazzjonijiet ta' l-appellat Victor Azzo-  
pardi (li oppona t-talba) u ta' l-appellant (li gieb il qu-  
diem r-ragunijiet in sostenn tat-talba tieghu).

It-talba ta' l-appellant ma' hiex semplicement xi korrezzjoni  
ta' zball li thalli l-appell sostanzjalment kif inhu llum u  
kif ilu minn kwazi sentejn, imma għandha bhala skop u effett  
li l-proceduri kontra Victor Azzopardi jispicca jew qatt ma'  
kienu jezistu kontra tieghu u jinbdew proceduri godda jew jit-  
qies li l-proceduri kienu minn dejjem, kontra persuna diversa  
cioe' Victor Azzopardi Ltd.

Huwa veru li t-Tribunal mhux marbut mir-regoli rigidi tal-pro-  
cedura civili u għandu jiddeciedi b'ekwita' u mparzjalita'; dan  
pero' ma' ifissirx li għandu jinjora c-cirkostanzi u r-regoli  
tal-gustizzja in generali u lanqas li l-ekwita' għandha tigi  
estiza biex toħnoq l-imparzjalita', li għandha tigi uzata fil-  
konfront taz-zewg partijiet u mhux ta' wahda biss.

L-appellant għamel riferenza għass-subartikolu (1) ta' l-arti-  
ku 175 tal-Kpdici ta' l-Organizzazzjoni u Procedura Civili  
li jagħti lill-Qorti l-fakolta' li jakkorda korrezzjonijiet /sub  
fl-atti. Din il-fakolta' hija, fil-kliem ta' l-istess artikolu,

... limitata

limitata "basta li ebda tibdil bhal dan ma' jkun ibidabel fis-sustanza l-azzjoni jew l-eccezzjon".

Il-korrezzjoni mitluba mill-appellant tbiddel sostanzjalment l-azzjoni teegħu għaliex iggib it-terminazzjoni tal-proceduri kontra persuna (Victor Azzopardi) u jsiru proceduri, allavolja bl-istess ilment, kontra persuna ohra (Victor Azzopardi Ltd.) u għalhekk l-effett tal-korrezzjoni jkun li quddiem it-Tribunal ikun hemm tilwima mhux lilu riferita mill-Ministru.

Wara kollox l-appellant lanqas jista' jippretendi li kien ha xi zball meta tqajmet it-tilwima għaliex, minkejja l-eccezzjoni ta' l-appellat, hu baqa' jinsisti u isostni għal zmien twil li l-"employer" tiegħu kien Victor Azzopardi.

L-ekwita' u l-imparzjalita' ma' jkunux qed jigu applikati ser-jament kif trid il-ligi jekk id-difiza principali ta' l-appellant (li l-appellant ma' kienx impjegat mieghu), kombattuta strennawment mill-appellant għal kwazi sentejn, tigi f'daqqa wahda imxejna mill- "korrezzjoni" mahsuba u mitluba mill-appellant.

Jichad it-talba.



A. Farrugia  
Chairman

Illum tmainja u ghoxrin(28) ta' April, 1994